

中国古典小说选刊

说唐

长江文艺出版社

说 唐

陈汝衡修订

长江文艺出版社

说 唐

陈汝衡修订

•

长江文艺出版社出版 湖北省新华书店发行
湖北省新华印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 10印张 212,000字
1981年3月第1版 1981年3月第1次印刷
印数：1—700,000

统一书号：10107·226 定价：0.80元

前 言

一

现在修订印行的《说唐》六十六回，原是《说唐全传》的前半部，也就是书中最精采的部分。

《说唐全传》是一部流传广远，深入民间的通俗小说。它的前半称为《说唐前传》，凡十卷六十八回，从秦彝托孤、隋文帝平陈、统一南北说起，一直叙到隋末农民起义、唐代削平群雄、太宗登极为止。后半为《说唐后传》，它又划分为两个部分：前一部分为《说唐小英雄传》，共十六回，即《罗通扫北》；后一部分为《说唐薛家府传》，六卷四十二回。自此以下，还有《征西说唐三传》十卷八十八回等续书。

这部由清人编纂成书的《说唐全传》，从它的故事内容去看，应该是多少年来同类隋唐讲史说部演进和结集的结果。现藏日本尊经阁文库的明万历刊本《隋唐两朝志传》十二卷一百二十二回，就题作“东原贯中罗本编辑”字样。这该是大作家罗贯中的隋唐讲史旧本，但从明正德时人林瀚的序看来，它已经过了林瀚的改编了。从林氏改编本一直到清褚人获的《通俗隋唐演义》以及今本《说唐全传》，中间不知道经过多少有名和无名作家的纂修和书坊店老板无数次的增删修订。

除此以外，民间鼓词唱本如明刊本《大唐秦王词话》（虽名

词话，实系鼓词)之类，对于《说唐》的形成和演进，似乎也起了一定的作用，并成为小说编撰人的重要参考资料。关于民间说书艺人的口头创作，远在南宋吴自牧的《梦粱录》卷二十《小说讲经史》条里，就有“讲史书者谓讲说通鉴汉唐历代书史文传兴废争战之事”的话，可见唐代开国故事，宋人当时勾栏瓦舍里早就由说书艺人在演说着。可以设想，从罗贯中编著隋唐讲史，直到今本《说唐全传》，说书先生在表演中渲染穿插的资料，已经逐渐被小说家吸收消化，扩充整理，结果就形成这本人民群众的集体创作，从而使它具有浓厚的话本色彩了。

二

由于隋朝统治阶级的纵欲享乐，大兴徭役，穷兵黩武，耗尽了国内的人力物力。阶级矛盾加深的结果，就引起了全国性的农民大起义。从山东河北一带人民受灾最深的地方开始，农民起义的烽火一直燃烧到繁华的江南。隋朝军队的好多次镇压，反而使农民军从分散走上了联合，由小股变成了大股的集团(如占领河南地区的“瓦岗集团”，占领山东、河北地区的“窦建德集团”，占领淮南及江南地区的“杜伏威辅公祐集团”等，都是当时起义军的强大势力)，终于摧毁了隋代封建王朝的统治。有些集团并坚持了反唐的最后斗争，结局是很悲壮的。

《说唐》就是以这次声势壮阔的农民起义为背景的。它揭露了封建统治阶级奢侈淫靡、压迫人民的罪恶，特别是塑造了许多可爱的人民英雄形象。象单雄信抗唐到底，最后付出他的生命，为起义英雄们留下不可磨灭的光辉；秦叔宝劈板烧

批，任侠好义；程咬金天真朴质，莽撞中带有滑稽趣味；王伯当对李密忠诚，宁死不肯降唐；还有李世民因寻访尉迟恭、秦叔宝，劝他们助唐杀敌，却被程咬金一番哭骂和讽刺。这些地方都闪烁着民主性的折光；也就是这些地方看出《说唐》塑造人物形象的成功，同时也使它具有积极的意义。由于它的话本色彩的浓厚，书中许多传奇性人物的活动和英雄们的形象，至今还是虎虎有生气，而为群众所喜闻乐见。秦叔宝、罗成、程咬金、王伯当、单雄信、李元霸、裴元庆、尉迟恭等都是我们最熟识的人物。他们的武艺，他们所用的兵器，他们的发迹变泰（用宋人市语），他们的英雄业绩，都和我们结了解之缘，似乎终身不会忘记。他们至今还活跃在舞台上，产生着广泛的影响。当然，也不可否认小说编撰人在本书里颇着力宣扬封建正统观念和宿命思想，而这种缺陷正和其它讲史章回小说不相上下，都是封建性的糟粕，我们必须予以指出的。至于书中所描绘的瓦岗英雄，远没有《水浒传》武松、李逵、林冲和吴用等写得生动出色，在艺术方面的确还是比较粗糙的。

三

最后说到我的修订经过。

坊本《说唐》十卷六十八回，其中第二十七回篇幅特短，不足千字，很明显的是当初书坊店老板删节工作做得不够好的缘故。现在把它和次回（第二十八回）合并，因此第二十九回成为本书的第二十八回。以下各回均照此类推。又坊本《说唐》第六十四、六十五、六十六三回，内容涉及神怪及不必要的和不合理的穿插（如夸大弥天道人妖法，尉迟恭取照妖宝镜之

类)，为了删除糟粕，已把原书第六十五回取销，并将原第六十六回的下半回及原第六十七回的上半回，改为本书的第六十四回。原第六十七回下半回改为本书的第六十五回。这样不但内容趋于纯洁，并且保持了一定的篇幅长度。因此经过修订后的本书，共为六十六回，不分卷次。

《说唐全传》回目，不但联句拙劣，并且不能重点的概括书中内容。如原第二十五回“群贤拜寿华封祝，二劫王杠虎被擒”，原第三十八回“元庆中祸火雷阵，师徒失机全节义”，原第四十二回“高祖遣将诛化及，众王投降李元霸”，原第四十八回“敬德识破假首级，公山赍书刘文静”之类，简直不成联句，读时极不顺口，远不如其他章回小说回目的优美。再如原第一回“秦彝托孤宁夫人，李渊决杀张丽华”，实际上李渊所杀的乃是陈国的张丽华、孔贵妃，并非张丽华一人。又原第九回“夺先锋教场比武，犯中原塞北鏖兵”，内容只是叙述伍亮反出幽州，投奔沙陀国说劝可汗兴兵，并没有真正鏖兵的事，显见这回目是与内容不切合的。又原第二十九回“茂公智退三路兵，杨林怒打瓦岗寨”，书中只有徐茂公设计退了尚师徒和唐璧两枝兵，没有三路兵的事。所有这些极不妥当的回目连同其他拙劣的联句，现在都一齐予以改正。

为着搞好修订工作，曾多方寻觅《说唐》旧本，终于获得了清代乾隆年刊崇德书院大字本《说唐全传》六十八回（书首有人象四十幅，这是孙氏《通俗小说书目》所未载的），本书许多地方靠着这个本子作了必要的更正。姑举一例，如秦叔宝和尉迟恭“三鞭换两铜”的大战，地点是美良川（元杂剧著名关目），但坊本《说唐》已改作艮宫山，崇德书院本作美良州，还是近于古的。现已照改为美良川（第四十五回）。

又本书第四十七回末尉迟恭提到“鸡冠刘武周”，读者有苦于不解原意的。元人尚仲贤的“尉迟恭单鞭夺槊”杂剧，就有尉迟恭宾白：“俺主公有认处，鼻生三窍，脑后鸡冠。”为帮助读者们了解原意，现在也作了必要的添改。其他许多例证不再列举了。

在修订方面，我容纳并接受了过去出版社及部分读者的意见，认为《说唐》中一部分故事和人物，仍以保存原来面目，不必多加修改为是。例如以神仙姿态出现，经常活跃在书中的李靖，最好就让他永远地去腾云驾雾和未卜先知。因为这一人物在舞台上和说部里，是早经定型化了。其次如程咬金独探地穴，取出龙袍玉带，从而注定他为瓦岗一寨之主之类的神话故事，保留下来要比删改似乎妥当些，因为多少年来说书艺人们一直是这样处理的。

我的修订工作做得很不够，虽尽可能删除了书中一些明显的糟粕，但仍无法做到彻底。希望通过读者的帮助，使这书得以不断提高。

陈汝衡 一九六一年九月二十日 上海

目 次

第 一 回	战济南秦彝托孤	破陈国李渊杀美·····	1
第 二 回	谋东宫晋王纳贿	反燕山罗艺兴兵·····	6
第 三 回	造流言李渊避祸	当马快叔宝听差·····	11
第 四 回	临潼山秦琼救驾	承福寺唐公生儿·····	15
第 五 回	秦叔宝穷途卖骏马	单雄信交臂失知音·····	22
第 六 回	樊建威冒雪访良朋	单雄信挥金全义友·····	27
第 七 回	打擂台英雄聚会	解幽州姑侄相逢·····	30
第 八 回	叔宝神箭射双雕	伍魁妒贤成大隙·····	39
第 九 回	夺先锋教场比武	思乡里叔宝题诗·····	43
第一〇回	省老母叔宝回乡	送礼物唐璧贺寿·····	48
第一一回	英雄混战少华山	叔宝权栖承福寺·····	51
第一二回	李药师预言祸变	柴郡马大耍行头·····	56
第一三回	长安士女观灯行乐	宇文公子强暴宣淫·····	60
第一四回	参社火公子丧身	行弑逆杨广篡位·····	63
第一五回	雄阔海打虎显英雄	伍云召报仇集众将·····	70
第一六回	麒麟关莽将捐躯	南阳城英雄却敌·····	74
第一七回	韩擒虎调兵二路	伍云召被困危城·····	79
第一八回	焦芳借兵沱罗寨	天锡救兄南阳城·····	84
第一九回	太行山伍天锡鏖兵	关王庙伍云召寄子·····	88
第二〇回	韩擒虎收兵复旨	程咬金逢赦回家·····	92

第二一回	俊达有心结好汉	咬金学斧闹中宵·····	96
第二二回	众马快荐举叔宝	小孟尝私入登州·····	103
第二三回	杨林强嗣秦叔宝	雄信暗传绿林箭·····	110
第二四回	秦叔宝劈板烧批	贾柳店拜盟刺血·····	114
第二五回	庆寿辰罗单相争	劫王杠咬金被捉·····	119
第二六回	劫囚牢好汉反山东	出潼关秦琼赚令箭·····	123
第二七回	秦叔宝走马取金堤	程咬金单身探地穴·····	128
第二八回	茂公智退两路兵	杨林怒摆长蛇阵·····	133
第二九回	假行香罗成全义	破阵图杨林丧师·····	138
第三〇回	降瓦岗邱瑞中计	取金堤元庆扬威·····	143
第三一回	裴元庆怒投瓦岗寨	程咬金喜纳裴翠云·····	148
第三二回	王世充避祸画琼花	麻叔谋开河扰百姓·····	152
第三三回	造离官袁李筹谋	保御驾英雄比武·····	157
第三四回	众王盟会四明山	三杰围攻无敌将·····	162
第三五回	冰打琼花昏君扫兴	剑诛异鬼杨素丧身·····	167
第三六回	众将攻打临阳关	伯当偷盗呼雷豹·····	172
第三七回	叔宝戏战尚师徒	元庆丧身火雷阵·····	176
第三八回	打铜旗秦琼破阵	挑世雄罗成立功·····	181
第三九回	创帝业李渊举兵	锄反王杨林划策·····	186
第四〇回	罗成力抢状元魁	阔海压死千金闸·····	189
第四一回	甘泉关众王聚会	李元霸玉玺独收·····	193
第四二回	遭雷击元霸归天	因射鹿秦王落难·····	196
第四三回	改赦书世民被释	抛彩球雄信成婚·····	201
第四四回	尉迟恭抢关劫寨	徐茂公访友寻朋·····	206
第四五回	秦王夜探白壁关	叔宝救驾红泥洞·····	209
第四六回	献军粮咬金落草	复三关叔宝扬威·····	214

第四七回	乔公山奉命招降	尉迟恭无心背主·····	219
第四八回	程咬金抱病战王龙	刘文静甘心弑旧主·····	223
第四九回	刘文静惊心噩梦	程咬金戏战罗成·····	230
第五〇回	对虎峪咬金说罗成	御果园秦王遇雄信·····	234
第五一回	王世充发书请救	窦建德折将丧师·····	240
第五二回	尉迟恭双纳二女	马赛飞独擒咬金·····	244
第五三回	小罗成力擒女将	马赛飞勘破迷途·····	248
第五四回	李药师计败五王	高唐草射破飞钹·····	251
第五五回	斩鳌鱼叔宝建功	唐唐营雄信拚命·····	256
第五六回	秦琼建祠报雄信	罗成奋勇擒五王·····	262
第五七回	众降将金殿封官	尉迟恭御园护主·····	266
第五八回	挂玉带秦王惹祸	入天牢敬德施威·····	271
第五九回	尉迟恭脱祸归农	刘黑闥兴兵犯阙·····	276
第六〇回	紫金关二王设计	淤泥河罗成捐躯·····	279
第六一回	罗成托梦示娇妻	秦王遇赦访将士·····	285
第六二回	尉迟恭诈称疯魔	唐高祖敕赐鞭铜·····	288
第六三回	报唐壁叔宝让刀	战朱登咬金逞斧·····	294
第六四回	四王洒血紫金关	高祖庆功麒麟阁·····	297
第六五回	升仙阁奸王逞豪富	太医院冷饮伏阴私·····	301
第六六回	天策府众将敲门	显德殿太宗御极·····	305

第一回 战济南秦彝托孤 破陈国李渊杀美

诗曰：繁华消长似浮云，不朽还须建大勋；
壮略欲扶天日坠，雄心岂入驾骀群；
时危俊杰姑埋迹，运起英雄早致君；
怪是史书收不尽，故将彩笔补奇文。

上古历史，传说有三皇五帝，历夏、商、周、秦、汉、两晋，又分为南北两朝。南朝刘裕代晋，称宋；萧道成代宋，号齐；萧衍代齐，称梁；陈霸先代梁，号陈。那北朝拓跋称魏，后又分东西两魏，高洋代东魏，号北齐；宇文泰代西魏，称周。其时周主国富兵强，起兵吞并北齐。封护卫大将军杨忠为元帅，其弟杨林为行军都总管，发大兵六十万，侵伐北齐。

这杨林生得面如傅粉，两道黄眉，身長九尺，腰大十围。善使两根囚龙棒，每根重一百五十斤，有万夫不当之勇，在大隋称第八条好汉。逢州取州，逢府夺府，兵到济南，离城扎寨。当时镇守济南的是武卫大将军秦彝，父名秦旭，在齐授亲军护卫。夫人宁氏。妹名胜珠，远嫁勋爵燕公罗艺为妻。宁夫人只生一子，名唤太平郎，是隋唐第十六条好汉。其时年方五岁。

齐主差秦彝领兵镇守济南，父旭在晋阳护驾。因周兵大至，齐主出奔檀州，只留秦旭和高延宗把守。与周兵相持月余，

延宗被擒，杨林奋勇打破城池，秦旭孤军力战而死。周兵得了晋阳，起兵复犯济南，探子飞报入城，秦彝闻报，放声大哭，欲报父仇，点兵出战。有齐主差丞相高阿古，协助守城，他惧杨林威武，急止道：“将军勿忙，晋阳已破，孤城难守，为今之计，速速开城投降。”秦彝道：“主公恐我兵单力弱，故令丞相协助，奈何偷生无志？”阿古道：“将军好不见机，周兵势大，守此孤城，亦徒劳耳！”秦彝道：“我父子誓死国家，各尽臣节。”遂传令紧守城门，自己回私衙，见夫人道：“我父在晋阳，被难尽节，今周兵已至城下，高丞相决意投降。我想我家世受国恩，岂可偷生？若战败，我当以死报国，见先人于地下。儿子太平郎，我今托孤于汝，切勿轻生。可将家传金装铜留下，以为日后存念，秦氏一脉，赖你保全，我死瞑目。”

正在悲泣之际，忽听外面金鼓震天，军声鼎沸，原来高阿古已开城门投降了。秦彝连忙出厅上马，手提浑铁枪，正欲交战，只见周兵如潮水涌来。部下虽有数百兵，怎挡得杨林这员骁将，被他大杀一阵，秦彝部下十不存一。杀得血透重袍，箭攒遍体，尚执短刀，连杀数人。被杨林抢入，把他刺死，杨林遂得了秦彝盔甲。

此时城中鼎沸，宁夫人收拾细软，同秦安走出私衙。使婢家奴，俱各乱窜，单剩太平郎母子二人，东跑西走，无处安身。走到一条僻静小巷，已是黄昏时候，家家闭户，听得一家有小儿啼哭，遂连忙叩问。却走出个妇人，抱着三岁孩儿，把门一开，见夫人不是下人，连忙接进，关了门，问道：“这样兵荒马乱，娘子是那里来的？”夫人把被难实情，哭诉一遍。妇人道：“原来是夫人，失敬了！我家丈夫程有德，不幸早丧，妾身莫氏，只有此子一郎，别无他人。夫人何不在此

权住，候乱定再处？”宁夫人称谢，就在程家住下。

不几日，杨忠收拾册籍，安民退兵。宁夫人将所带金珠变换，就在离城不远的斑鸠镇上觅了所房子，与莫氏一同居住。却喜两姓孩子，都是一对顽皮，甚是相合。太平郎长成十五岁，生得河目海口，燕项虎头。宁夫人将他送入馆中攻书，先生为他取名秦琼，字叔宝。程一郎名咬金，字知节。后因济南年荒，咬金母子别了夫人，自往历城去了。这是后话。

且说杨忠获胜班师，周主大喜，封杨忠为隋公，自此江北已成一统。这杨忠所生一子，名杨坚，生得目如朗星，手有奇文，俨成“王”字。杨忠夫妇，知他是个异人，后杨忠死了，遂袭了隋公之职。周主见杨坚相貌瑰奇，十分忌他，杨坚知道，遂将一女，夤缘做了太子宠妃。然周主忌他之心，亦未尝忘。不幸周主宴驾，太子庸懦，他倚着杨林之力，将太子废了，竟夺了江山，改称国号大隋。正是：

莽因后父移刘祚，操纳娇儿覆汉家；

自古奸雄同一辙，莫将邦国易如花。

杨坚即了帝位，称为隋文帝，立长子杨勇为太子，次子杨广为晋王，封杨林为靠山王，独孤氏为皇后，勤理国政。文有李德邻、高颀、苏威等，武有杨素、李国贤、贺若弼、韩擒虎等，一班君臣，并胆同心，渐有吞并南陈之意。

且说陈后主是个聪明之人，因宠了两个美人张丽华、孔贵妃，每日锦帐风流，管弦沸耳。又有两个宠臣孔范、江总，他二人百般迎顺，每日引主上不是杯中快乐，定是被底欢娱，何曾把江山为念？隋主闻之，即与杨素等商议，起兵吞陈。忽次子杨广奏道：“陈后主荒淫无度，自取灭亡，臣请领一旅

之师，前往平陈，混一天下。”你道晋王如何要亲身统兵伐陈？盖因哥哥杨勇慈懦，日后不愿向他北面称臣，已有夺嫡之念，故要统兵伐陈，可以立功。又且总握兵权，还好结交英雄，以作羽翼。

那隋主未决，忽报罗艺兵犯冀州，隋主着杨林领兵平定冀州。又差晋王为都元帅，杨素为副元帅，高颎、李渊为长史司马，韩擒虎、贺若弼为先锋，领兵二十万，前往伐陈。晋王等领命，一路进发，金鼓喧天，干戈耀日，所到之处，望风而降。

陈国边将，雪片告急，俱被江总、孔范二人不奏。不想隋兵已到广陵，直犯采石。守将徐子建，见隋兵强盛，不敢交战，弃了采石，逃至石头城。又值后主醉倒，自早候至晚，始得相见，细奏隋兵形势强盛。后主道：“卿且退，明日会议出兵。”过了数日，方议得二将出兵拒战，一个赍武将军萧摩诃，一个英武将军任忠。二人领兵到锺山，与贺若弼会战，两下排成队伍，萧摩诃出马当先，贺若弼挺枪迎敌，两人战不十余合，贺若弼大喊一声，把萧摩诃挑于马下，陈兵大败。任忠逃回见后主，后主并不责他，说道：“王气在此，隋兵其奈我何哉！”反与任忠黄金二柜，叫做重赏之下，必有勇夫的意思。这任忠只得再整兵马出城，到石子岗，却撞着韩擒虎的人马前来，任忠一见，不敢交兵，倒戈投降，反引隋兵入城，以作初见首功。

这时城中百姓，乱窜逃生，可笑后主还呆呆坐在殿上，等诸将报捷；及至隋兵进城，连忙跳下御殿便走。仆射袁宪上前扯住道：“陛下衣冠御殿，料他不敢加害。”后主不从，走入后宫，谓张、孔二妃道：“北兵已来，我们一处去躲，不可

失落!”左手挽了孔贵妃，右手挽了张丽华，慌忙走到景阳井边。忽听一派军声呐喊，后主道：“去不得了，同死在一处吧!”一齐跳下井去。喜是冬尽春初，井中水只打在膝下，不能淹死。隋兵抢入宫中，获了太子与正宫，单不见后主，隋兵擒一宫女，吓逼她说。宫人道：“适见跑至井边，想是投井死了。”众人听说，都到井边探望，见井中黑洞洞，大呼不应，军士遂把大石打下。后主见飞石下来，急喊道：“不要打，快把绳子放下，扯起我来便了。”众军急取绳子放下井去，一霎时众军把绳子拖起，怪其太重。及拖起来，却是三个人束在一堆，故此沉重。众人簇拥去见韩、贺二人，后主见二人作了一揖，贺若弼笑道：“不必恐惧，不失作一归命侯耳!”着他领了宫眷，暂住德教殿，外面添军把守。

这时晋王领兵在后，闻得后主作俘，建康已破，先着李渊、高颀进城安民。不数日，晋王遣高颀之子记室高德弘，来取美人张丽华，营后听用。高颀道：“晋王为元帅，伐暴救民，岂可以女色为事?”不肯发遣。李渊道：“张丽华、孔贵妃，狐媚迷君，窃权乱政，陈国灭亡，本于二人。岂可留下祸根，再秽隋主?不如杀了，以正晋王邪念。”高颀点头道：“是。”高德弘道：“晋王兵权在手，若抗不与，恐触其怒。”李渊不听，叫军士带出张丽华、孔贵妃双双斩了。

这一来弄的高德弘有兴而来，没兴而去。回至行宫，参见晋王，竟把斩张丽华、孔贵妃之事，独推在李渊身上，对晋王说了。晋王大惊道：“你父亲怎不作主?”高德弘道：“臣与父亲三番五次阻挡他，只是不依，反说我们父子备美人局，愚媚大王。”晋王闻言大怒道：“这厮可恶，他是个酒色之徒，定是看上这两个美人，怪我去取他，故此撺酸吃醋，把两个

美人杀了。我必杀此贼子，方遂吾愿！”遂立意要害李渊不题。

且说李渊乃成纪人，后来起兵太原，称号唐主。他系李虎之孙，李炳之子。李虎为西魏陇西公，李炳为北周唐公。李渊夫人窦氏，乃周主之甥女。曾在龙门镇破贼，发七十二箭，杀七十二人，其威名远近皆知。当下灭陈，杀了张、孔二妃，与晋王结下深仇。那晋王兵到，勉强做个好人，把孔范等尽行斩首，以息建康民怨。收了图籍，封好府库，将宫内之物，给赏三军，班师回朝，献俘太庙。隋主大喜，封晋王为太尉，封杨素为越国公，其子杨元感封为开府仪同三司，贺若弼封宋公。韩擒虎纵放士卒，淫污陈宫，不与爵禄，封上柱国。高颎为齐公，李渊为唐公。随征将士，俱各重赏。

自是晋王威权日盛，名望日增，奇谋秘策之士，多入幕府。重用宇文述，叫做小陈平，晋王曾荐他为州刺史，因欲谋议密事，故留在府。又有左庶子张衡，一同谋议。这宇文述有一子，名叫化及，后篡位灭隋于扬州，称许王。当时晋王与一班心腹，谋夺东宫之事。宇文述道：“大王要谋此事，还少三件大事。”晋王忙问道：“是那三件大事？”未知宇文述说出甚么事来，且听下回分解。

第二回 谋东宫晋王纳贿 反燕山罗艺兴兵

宇文述道：“大王，那第一件：皇后虽不深喜东宫，然还在两便；必须大王做个苦肉计，动皇后之怜，激皇后之怒，以坚其心。第二件：须要一位亲信大臣，言语足以取信于上，平日间进些谗言，临期一力撺掇。这便是中外夹攻，万无一